

ZD421

Ribbon Cartridge Desktop Printer
Impresora de escritorio de cartucho de cinta
Imprimante de bureau avec cartouche de ruban



Quick Start Guide Guía de inicio rápido Guide de démarrage rapide

① Setup

Configuración Installer

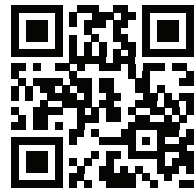
IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

Go to zebra.com/zd421c-info

and install the driver for your printer.

Visite zebra.com/zd421c-info
e instale el controlador para su impresora.

Rendez-vous sur le site zebra.com/zd421c-info
et installez le pilote destiné à votre imprimante.



The driver **MUST** be installed before connecting the printer to the computer, or it will cause complications. If your Microsoft Windows-based computer does not have the driver installed for this printer, download it from zebra.com/zd421c-info and install it before continuing.

El controlador se **DEBE** instalar antes de conectar la impresora a la computadora; de lo contrario, se generarán complicaciones. Si su computadora con Microsoft Windows no tiene instalado el controlador para esta impresora, descárguelo desde zebra.com/zd421c-info e instálelo antes de continuar.

Pour éviter toute complication, installez le pilote **AVANT** de connecter l'imprimante à l'ordinateur. Si le pilote de cette imprimante n'est pas installé sur votre ordinateur Microsoft Windows, téléchargez-le à partir du site zebra.com/zd421c-info et installez-le avant de continuer.

② Remove Packing

Extraer embalaje Retirer l'emballage

After unpacking, make sure you have all items shown below.

Después de desembalar el producto, asegúrese de contar con todas las piezas que se muestran a continuación.
Après le déballage, vérifiez que vous disposez de tous les éléments ci-dessous.



Printer
Impresora
Imprimante



Quick Start Guide
Guía de inicio rápido
Guide de démarrage rapide



USB Cable
Cable USB
Câble USB



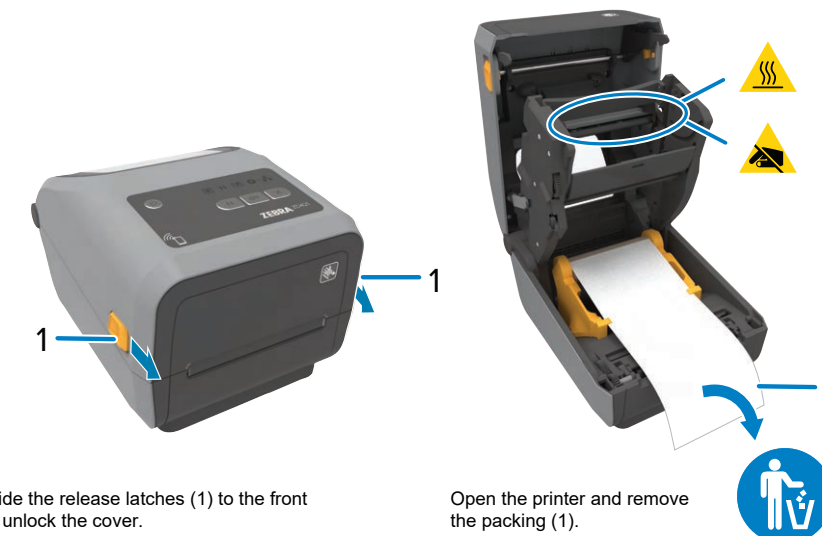
Power Supply
Fuente de alimentación eléctrica
Bloc d'alimentation



Power Cord
Cable de alimentación
Cordon d'alimentation



Labels and the ribbon cartridge are not included.
No se incluyen las etiquetas ni el cartucho de cinta.
Les étiquettes et la cartouche de ruban ne sont pas incluses.



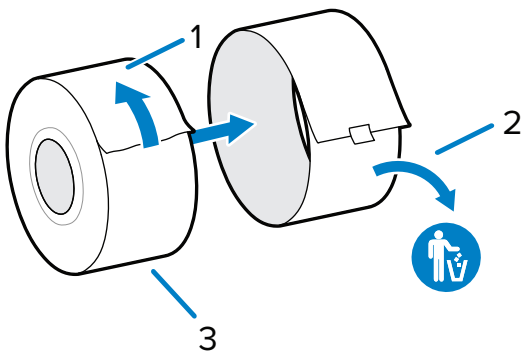
Slide the release latches (1) to the front to unlock the cover.
Deslice los seguros de liberación (1) hacia el frente para desbloquear la cubierta.
Faites glisser les loquets de blocage (1) vers l'avant pour déverrouiller le couvercle.

Open the printer and remove the packing (1).
Abra la impresora y extraiga el embalaje (1).
Ouvrez l'imprimante et retirez l'élément d'emballage (1).

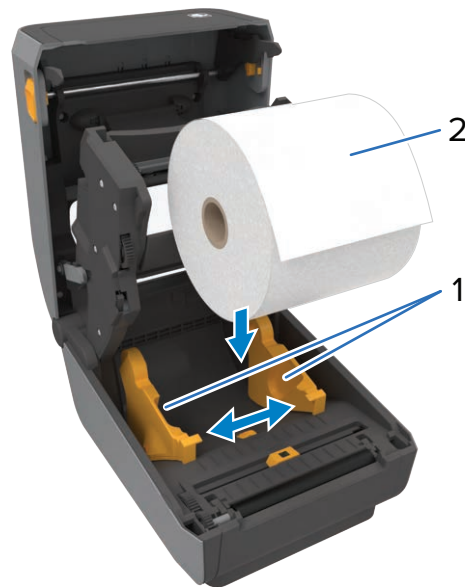


③ Load Media

Cargar papel Charger le papier



Unroll (1) and discard (2) the outer layer of the media roll (3).
Desenrolle (1) y deseche (2) la capa externa del rollo de papel (3).
Déroulez (1) et enlevez (2) la pellicule de protection externe du rouleau de papier (3).



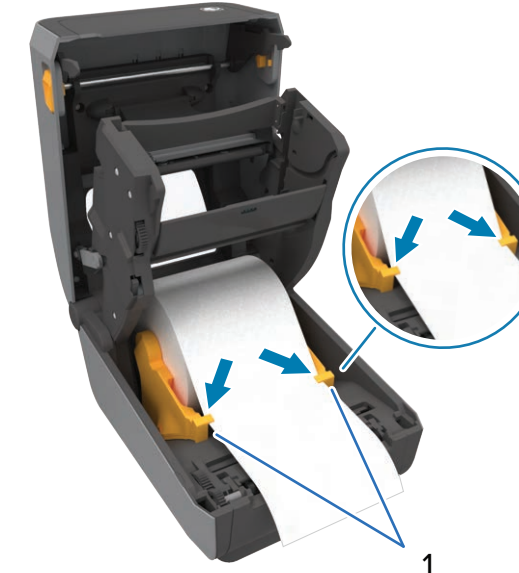
Spread the roll holders open (1) and place the roll (2) into the printer.
Despliegue los soportes (1) del rollo y coloque el rollo (2) en la impresora.
Ouvrez les porte-rouleaux (1) et insérez le rouleau (2) dans l'imprimante.



Verify the roll spins easily on the holder.
Despliegue los soportes del rollo y coloque el rollo en la impresora.
Assurez-vous que le rouleau tourne facilement.



Pull the end of the roll past the front edge of the printer.
Tire del extremo del rollo hasta que sobresalga del borde delantero de la impresora.
Tirez sur le papier pour en dérouler une longueur à l'avant de l'imprimante.



Press the media under the guides (1).
Presione el papel por debajo de las guías (1).
Poussez le papier sous les guides (1).

④ Adjust Sensor

Ajustar sensor Régler la cellule



Align the sensor to the center of the roll for regular labels (1).
Alinee el sensor hacia el centro del rollo para etiquetas normales (1).
Alignez la cellule avec le centre du rouleau pour les étiquettes normales (1).

⑤ Adjust Sensor (continued)

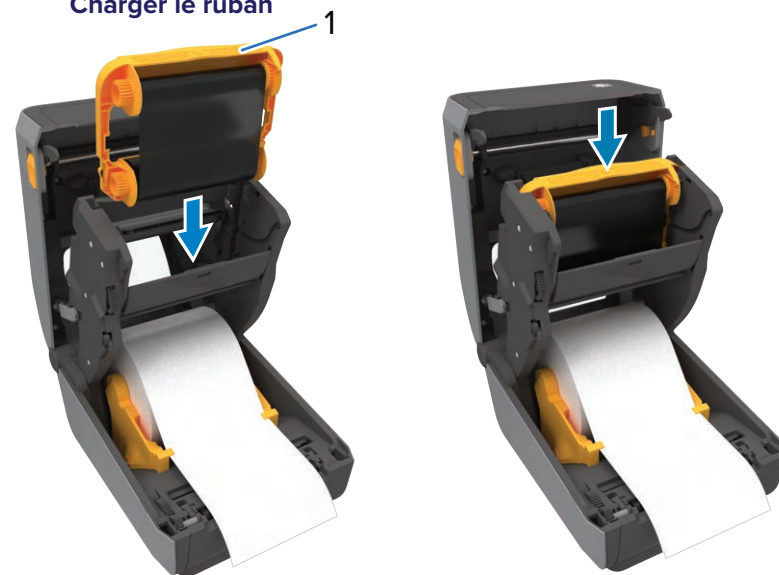
Ajustar sensor Régler la cellule



Align the sensor to the edge of the roll for marked labels (1).
Alinee el sensor hacia el borde del rollo para etiquetas marcadas (1).
Alignez la cellule avec le bord du rouleau pour les étiquettes marquées (1).

⑥ Load Ribbon

Cargar cinta Charger le ruban



Insert the ribbon cartridge (1).
Inserte el cartucho de cinta (1).
Insérez la cartouche de ruban (1).



Press down until the cartridge clicks into place.
Presione hacia abajo hasta que el cartucho haga clic en posición.
Appuyez sur le rouleau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

⑦ Close Printer

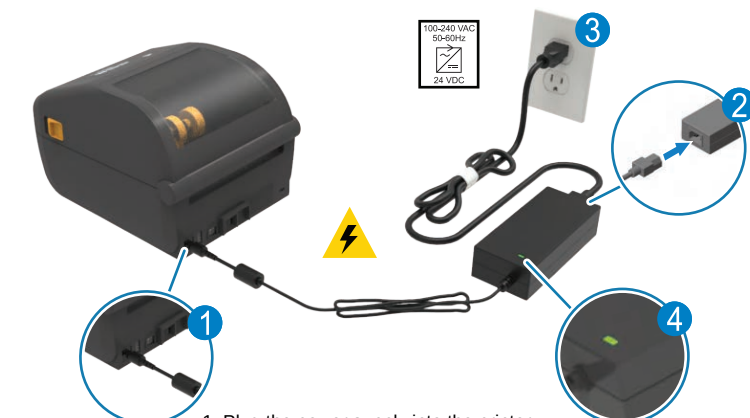
Cerrar impresora Fermer l'imprimante



Push down on the front edge of the printer until it locks.
Presione hacia abajo en el borde delantero de la impresora hasta que quede fijo.
Appuyez sur le bord avant de l'imprimante jusqu'à ce qu'il se verrouille.

⑧ Connect Power

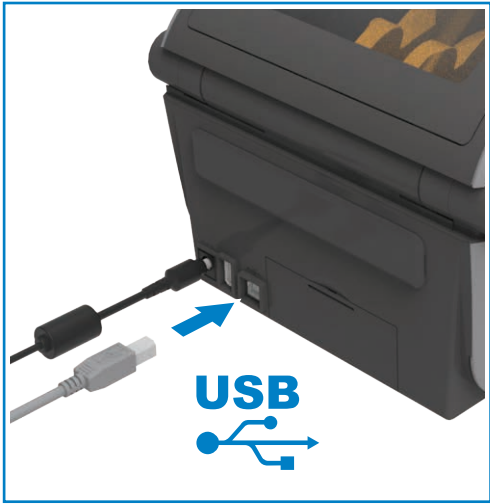
Conectar la alimentación eléctrica Raccordement électrique



1. Plug the power supply into the printer.
Conecte la fuente de alimentación eléctrica en la impresora.
Branchez le bloc d'alimentation sur l'imprimante.
2. Plug the power cable into the power supply.
Conecte el cable de alimentación eléctrica en la fuente de alimentación.
Branchez le câble d'alimentation sur le bloc d'alimentation.
3. Plug the power cord into an appropriate receptacle.
Conecte el cable de alimentación eléctrica en un receptáculo apropiado.
Branchez le cordon d'alimentation sur une prise appropriée.
4. Verify that the power supply lights green.
Verifique que la fuente de alimentación tenga una luz verde.
Vérifiez que le voyant du bloc d'alimentation s'allume en vert.

9 Connect USB

Conectar USB
Raccordement USB



1. Connect a USB cable to the printer.
Conecte un cable USB a la impresora.
Connectez un câble USB à l'imprimante.
2. Connect the other end to your computer.
Conecte el otro extremo a la computadora.
Connectez l'autre extrémité à votre ordinateur.

10 Power On

Encender
Alimentée



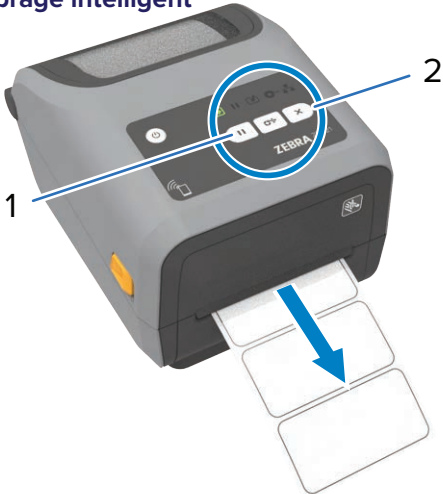
Press **POWER** (1).
Presione de **ENCENDIDO** (1).
Appuyez sur **D'ALIMENTATION** (1).



When the the printer is ready, the printer status light turns green (1).
Cuando la impresora esté lista, la luz de estado de la impresora se pondrá de color verde (1).
Lorsque l'imprimante est prête, son voyant d'état devient ver (1).

11 Smart Calibration

Calibración inteligente
Calibrage intelligent



Press and hold **PAUSE** (1) + **CANCEL** (2) for two seconds to line up the labels.
Mantenga presionados los botones de **PAUSA** (1) y **CANCELAR** (2) durante dos segundos para alinear las etiquetas.
Maintenez les boutons **PAUSE** (1) et **ANNULER** (2) enfoncés pendant deux secondes pour aligner les étiquettes.

12 Print Configuration

Imprimir informe de configuración
Imprimer un rapport de configuration



Press and hold **FEED** (1) + **CANCEL** (2) for two seconds to print a configuration report.
Mantenga presionados los botones de **ALIMENTACIÓN** (1) y **CANCELAR** (2) durante dos segundos para imprimir un informe de configuración.
Maintenez les boutons **ALIMENTER** (1) et **ANNULER** (2) enfoncés pendant deux secondes pour imprimer un rapport de configuration.

Media Out

Falta de papel
Papier épuisé



When the media runs out, the printer status and media status lights turns red (1).
Cuando se agotan los medios, las luces de estado de la impresora y de estado de los medios se encienden en color rojo (1).
Lorsque le support est épuisé, les voyants d'état de l'imprimante et du support deviennent rouges (1).



Open the printer and discard the empty roll (1).
Abra la impresora y deseche el rollo vacío (1).
Ouvrez l'imprimante et retirez le rouleau vide (1).

Cleaning

Limpieza
Nettoyage



Clean the printhead (1) with a cleaning pen (2). Clean from the middle to the outside. Do not use a cleaning pen on the platen.
Limpie el cabezal (1) de impresión con un lápiz de limpieza (2). Limpie desde el medio hacia afuera. No utilice un lápiz de limpieza en el rodillo portapapeles.
Nettoyez la tête (1) d'impression à l'aide d'un stylet de nettoyage (2). Nettoyez-la en partant du centre vers l'extérieur. N'utilisez pas de stylet de nettoyage sur le contre-rouleau.

Support and Information

Apoyo e información
Soutien et information



View user documentation.
Consulte la documentación.
Consultez la documentation.
zebra.com/go/421c-into

View Quick Answers and Knowledge Base.
Vea las respuestas rápidas y la base de conocimientos.
Affichez les réponses rapides et la base de connaissances.
zebra.com/knowledge



Need to design a label?
¿Necesita diseñar una etiqueta?
Besoin de créer une étiquette ?
zebra.com/zebradesigner

Join Community Connection of Zebra users and ambassadors.
Únase a la comunidad de conexión de los usuarios y embajadores de Zebra.
Rejoignez la communauté des utilisateurs et ambassadeurs Zebra.
zebra.com/supportcommunity



Learn about genuine Zebra supplies.
Obtenga más información sobre suministros originales de Zebra.
En savoir plus sur les consommables Zebra authentiques.
zebra.com/supplies

Contact Zebra about your printer.
Comuniquez avec le service de support de Zebra si vous avez des questions sur votre imprimante.
Contactez Zebra au sujet de votre imprimante.
zebra.com/contactsupport



Need to manage your printer?
¿Necesita administrar su impresora?
Besoin de gérer votre imprimante ?
zebra.com/profilemanager

Need to secure your printer?
¿Necesita asegurar su impresora?
Besoin de sécuriser votre imprimante ?
zebra.com/printsecurity



Learn about product patent information.
En savoir plus sur les informations sur les brevets de produits.
Obtenga información sobre patentes de productos.
ip.zebra.com



Ribbon Out

Falta de cinta
Fin de ruban



When the ribbon runs out, the printer status and ribbon status lights will turn red (1).
Cuando se agota la cinta, las luces de estado de la impresora y de estado de la cinta se encienden en color rojo (1).
Lorsque le ruban est épuisé, les voyants d'état de l'imprimante et du ruban deviennent rouges (1).



Open the printer and discard the empty cartridge (1).
Abra la impresora y deseche el cartucho vacío (1).
Ouvrez l'imprimante et jetez la cartouche vide (1).



ZEBRA



P1133045-01EN-ES-FR



PAP

Zebra Technologies | 3 Overlook Point | Lincolnshire, IL 60069 USA zebra.com ZEBRA and the stylized Zebra head are trademarks of Zebra Technologies Corp., registered in many jurisdictions worldwide. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2023 Zebra Technologies Corp. and/or its affiliates. All rights reserved.

ZEBRA y la cabeza de cebra estilizada son marcas comerciales de Zebra Technologies Corp. registradas en muchas jurisdicciones en todo el mundo. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos dueños. © 2023 Zebra Technologies Corp. o sus filiales. Todos los derechos reservados.

ZEBRA et la tête de zebra stylisée sont des marques de commerce de Zebra Technologies Corp. enregistrées dans plusieurs juridictions dans le monde. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs titulaires respectifs. © 2023 Zebra Technologies Corp. ou ses sociétés affiliées. Tous droits réservés.